

	<b>Nevyhrievané tlakové nádoby. Časť 101: Príklad použitia.</b>	<b>TNI CEN/TR 13445-101</b>
		69 0010

Unfired pressure vessels - Example of application

Táto technická normalizačná informácia obsahuje anglickú verziu CEN/TR 13445-101:2015.  
This Technical standard information includes the English version of CEN/TR 13445-101:2015.

Táto technická normalizačná informácia bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/15

**121444**

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015  
Tento dokument a ani jeho časti sa nesmú rozmnožovať a rozširovať v akejkoľvek podobe  
a akýmikolvek prostriedkami bez písomného povolenia ÚNMS SR.



TECHNICAL REPORT

**CEN/TR 13445-101**

RAPPORT TECHNIQUE

TECHNISCHER BERICHT

April 2015

ICS 23.020.30

English Version

**Unfired pressure vessels - Example of application**

Réceptacles sous pression non soumis à la flamme - Partie  
101 : Exemple d'application

Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 101: Anwendungsbeispiel

This Technical Report was approved by CEN on 10 February 2015. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 54.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

	Page
<b>Foreword</b>	3
<b>1 Scope</b>	4
<b>2 Normative references</b>	4
<b>3 Presentation of example</b>	5
<b>3.1 General</b>	5
<b>3.2 Pressure vessel data</b>	5
<b>3.3 PED 97/23/CE Category</b>	7
<b>3.4 Extracts from EN 13445-1 to EN 13445-5:2009 and from others standards</b>	7
<b>4 Materials</b>	7
<b>4.1 General</b>	7
<b>4.2 Minimum requirements for materials</b>	7
<b>4.3 Mechanical properties of the chosen materials</b>	9
<b>4.4 Type of material certificate</b>	12
<b>4.5 Prevention of brittle fracture</b>	13
<b>4.6 Particular Material Appraisal (PMA)</b>	25
<b>5 Calculations and design</b>	26
<b>5.1 General</b>	26
<b>5.2 Definitions related to pressure</b>	26
<b>5.3 Thickness definitions and joint coefficient</b>	27
<b>5.4 Prevention of brittle fracture</b>	28
<b>5.5 Maximum allowed values of the nominal design stress</b>	28
<b>5.6 Calculations and design</b>	30
<b>6 Fabrication</b>	68
<b>6.1 General</b>	68
<b>6.2 Minimum requirements for fabrication</b>	69
<b>6.3 Production tests</b>	72
<b>6.4 Forming of shell</b>	76
<b>6.5 Post weld heat-treatment (PWHT)</b>	82
<b>6.6 Others requirements</b>	84
<b>7 Inspection and testing</b>	84
<b>7.1 General</b>	84
<b>7.2 Performance of inspection and testing</b>	85
<b>7.3 Technical documentation</b>	85
<b>7.4 Inspection and testing during fabrication</b>	85
<b>7.5 Others requirements</b>	91
<b>7.6 Final assessment</b>	91
<b>7.7 Marking and declaration of compliance with the standard</b>	94

## **Foreword**

This document (CEN/TR 13445-101:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 54 “Unfired pressure vessels”, the secretariat of which is held by BSI.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## 1 Scope

This Technical Report presents an application of EN 13445 through an example of design and fabrication of an unfired pressure vessel. Every step is described as far as possible:

- Material choice;
- Design and calculation;
- Fabrication;
- Inspection and testing;

using the following part of EN 13445:

- EN 13445-1:2009;
- EN 13445-2:2009;
- EN 13445-3:2009;
- EN 13445-4:2009;
- EN 13445-5:2009 .

As applicable, some choices for design or fabrication are made according to “the state of art” practice.

Some parts of EN 13445 are reproduced in order to show which requirements are relevant to the design and fabrication of the target vessel.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 287-1:2004+A2:2006, *Approval testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels*

EN 473:2008, *Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel — General principles*

EN 764-5:2002, *Pressure Equipment — Part 5: Compliance and Inspection Documentation of Materials*

EN 1092-1:2007, *Flanges and their joints — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated*

EN 1418:1997, *Welding personnel — Approval testing of welding operators for fusion welding and resistance weld setters for fully mechanized and automatic welding of metallic materials*

EN 1515-3:2005, *Flanges and their joints — Bolting — Part 3: Classification of bolt materials for steel flanges, class designated*

EN 1515-4:2009, *Flanges and their joints — Bolting — Part 4: Selection of bolting for equipment subject to the Pressure Equipment Directive 97/23/EC*

EN 1759-1:2004, *Flanges and their joint — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, Class designated — Part 1: Steel flanges, NPS 1/2 to 24*

EN 10025-2:2004, *Hot rolled products of structural steels — Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels*

EN 10028-1:2007, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 1: General requirements*

EN 10028-2:2003, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 2: Non-alloy and alloy steels with specified elevated temperature properties.*

EN 10029:2010, *Hot-rolled steel plates 3 mm thick or above — Tolerances on dimensions and shape*

EN 10204:2004, *Metallic products — Types of inspection documents.*

EN 10216-3:2002, *Seamless steel tubes for pressure purposes — Technical delivery conditions — Part 3: Alloy fine grain steel tubes*

EN 10222-4:1998, *Steel forgings for pressure purposes — Part 4: Weldable fine grain steels with high proof strength.*

EN 10269:1999+A1:2006, *Steels and nickel alloys for fasteners with specified elevated and/or low temperature properties*

EN 12560-4:2001, *Flanges and their joints — Gaskets for Class-designated flanges — Part 4: Corrugated, flat or grooved metallic and filled metallic gaskets for use with steel flanges*

CR ISO 15608:2000, *Welding — Guidelines for a metallic material grouping system (ISO/TR 15608:2000)*

EN ISO 15614-1:2004, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys (ISO 15614-1:2004)*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN